



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance. 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 10TH OCTOBER 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed, accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council;
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 26TH AUGUST, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 26th August 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. XXI. OF 1839.

An Act for the trial of prisoners charged with the commission of certain petty offences in the Town of Calcutta and on the River Hooghly.

I. Whereas it is expedient to make further provision in regard to such charges of felony as have been usually determined by Justices of the Peace, under the authority of the Bye Laws for the Town of Calcutta; by preventing, as far as is consistent with the attainment of justice, any delay of trial, or inconvenience to prosecutors, witnesses and Jurymen; by limiting the powers heretofore exercised by such Justices; and by subjecting their proceedings upon convictions for felony to more regular control and revision: and whereas it is also expedient to provide the like remedy in cases of assaults committed in certain parts of the River Hooghly without the limits of the Town of Calcutta as hath been provided in cases of assaults committed within such limits:

It is therefore hereby enacted, that it shall not be lawful for any Justices or Justice of the Peace to sentence any person charged with the commission of any felony within the Town of Calcutta, or with the possession of stolen property within the same Town, by virtue of any Bye-Law for the Town of Calcutta, or by virtue of such Bye-Law and under Act IV. of 1835, or otherwise than according to the Provisions of this Act; and the Sixth Section

of a certain Rule Ordinance and Regulation entitled a Rule Ordinance and Regulation for the good order and civil Government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council on the 26th day of July in the year of Our Lord 1814, and Registered in the Supreme Court on the 11th day of November in the same year, is hereby repealed.

II. And it is hereby declared and enacted, that all persons charged with the commission of simple larceny within the Town of Calcutta may be tried by any Justice of the Peace for the said Town, provided the value of the property which the prisoner is charged with, having stolen does not, according to the belief of such Justice, exceed twenty rupees.

III. And it is hereby provided, that such Justice of the Peace shall not have power to sentence any such person to be imprisoned with or without hard labor for a longer period than six calendar months, or to be transported.

IV. And it is hereby provided, that it shall be lawful for any Justice of the Peace before whom any person is charged with the commission of any simple larceny, at his discretion, instead of trying such person himself, to commit such person for trial before Her Majesty's Supreme Court of Justice in Calcutta.

V. And it is hereby enacted, that every such Justice, after trying any offender charged with the commission of a simple larceny, shall cause his judgment to be drawn up in the following form of words, or in such other form of words to the same effect as the case shall require, that is to say:

Be it remembered, that on the _____ day of _____ in the Year of Our Lord _____ at Calcutta, A. B. is (acquitted, or convicted) before me J. P. a Justice of the Peace for the Town of Calcutta, on a charge of simple larceny, for that he the said A. B. did feloniously (here specify the alleged offence and the time and place when and where the same

was committed, as the case may be) and I the said J. P. believe the value of the property stolen to amount to a sum not exceeding twenty rupees, that is to say—rupees, and I the said J. P. adjudge the said A. B. (here state that the prisoner is to be discharged, or the punishment he is to suffer, as the case may be.)
Given under my hand, the day and year first above named.

(Signed) _____

VI. And it is hereby enacted, that once at least in every Term, and oftener if required by Her Majesty's Supreme Court of Justice at Calcutta, every such Justice, shall transmit to Her Majesty's said Supreme Court of Justice all judgments, whether of acquittal or conviction passed by him, together with the depositions and examinations of the witnesses and prisoners, there to be kept by the proper officer among the records of the Court.

VII. And it is hereby enacted, that upon the trial of any prisoner for simple larceny as aforesaid, every such Justice of the Peace shall require the witnesses against and on behalf of the prisoner to be sworn, or to make solemn affirmation in cases where an affirmation is by law permitted in the place of an oath, and shall cause the depositions of the witnesses and the examination of the prisoner to be reduced into writing, and every such deposition and examination shall be signed by such Justice.

VIII. And it is hereby enacted, that upon the trial of any person charged with the commission of simple larceny before any such Justice of the Peace as aforesaid, if any person being duly summoned by such Justice shall refuse to attend as a witness, or to give evidence, he shall be liable to be punished by Her Majesty's Supreme Court of Justice at Calcutta in like manner as if he had refused to attend as a witness or to give evidence before Her Majesty's said Supreme Court of Justice.

IX. And it is hereby enacted, that upon any conviction for simple larceny as aforesaid, the Justice of the Peace before whom any person shall be so committed shall have power to order the restitution of the property stolen if forthcoming, to the owner or his representative, and in case of its not being restored pursuant to such order, to impose on any person refusing or neglecting to restore the same a fine not exceeding 20 rupees, and in default of payment to adjudge the person guilty of such neglect or refusal to be imprisoned for the space of one Calendar month unless the property be sooner restored.

X. And it is hereby enacted, that all person charged with the commission of any assault or battery on board of any Merchant Ship employed on Sea Voyages, in the River Hooghly, or the mouths thereof, being part of the Territories of the East India Company, may be tried before any such Justice of the Peace, and on conviction shall be liable to be punished by a fine not exceeding one hundred rupees, to be levied and enforced in manner provided by Act II. of 1839. And all the Provisions of this Act made in the case of charges of simple larceny shall, as far as they are applicable, be applied in the case of such charges of assault or battery as aforesaid.

XI. And it is hereby declared, that nothing in this Act contained shall be construed to affect the remedy of any person aggrieved by the conviction of any Justice of the Peace through the means of the Writ of Certiorari.

J. P. GRANT,
Offg. Sec. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 9TH SEPTEMBER, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 9th September 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. XXII OF 1839.

An Act for enabling persons charged with offences to make their defence more effectually.

I. Whereas it is expedient to extend to the territories under the Government of the East India Company, the provisions of the Statute 6th and 7th, William IV. Chapter CXLV:

It is therefore hereby enacted, that all persons tried for any offence in any of Her Majesty's Courts of Justice, shall be admitted, after the close of the case for the prosecution, to make full answer and defence thereto by Counsel learned in the law, or by Attorney in Her Majesty's Courts of Justice where Attorneys may practise as Counsel—

II. And it is hereby declared and enacted, that in all cases of summary conviction by a Magistrate or Justice of the Peace, exercising jurisdiction within the limits of any of Her Majesty's Supreme Courts, persons accused are and shall be admitted to make their full answer and defence, and to have all witnesses examined and cross-examined by Counsel or Attorney.

III. And it is hereby enacted, that all persons who after the passing of this Act shall be held to bail, or committed to prison, for any offence against the law for which they are to be tried before any of Her Majesty's Courts of Justice shall be entitled to require and have on demand (from the person who shall have the lawful custody thereof, and who is hereby required to deliver the same) copies of the examinations of the witnesses respectively upon whose depositions they have been so held to bail or committed to prison on payment of a reasonable sum for the same to be fixed by such Courts respectively. Provided always, that if such demand shall not be made before the day appointed for the commencement of the Sessions at which the trial of the person on whose behalf such demand shall be made is to take place, such person shall not be entitled to have any copy of such examination of witnesses unless the Judge at such trial shall be of opinion that such copy may be made and delivered without delay or inconvenience to such trial; but it shall nevertheless be competent to such Judge, if he shall think fit, to postpone such trial on account of such copy of the examination of witnesses not having been previously had by the party charged.

IV. And it is hereby enacted, that all persons under trial in any of Her Majesty's Courts of Justice shall be entitled, at the time of their trial, to inspect, without fee or reward, all depositions or copies thereof which have been taken against them, and returned into the Court before which such trial shall be had.

J. P. GRANT,

(1) Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 16TH SEPTEMBER, 1839.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th September, 1839:

Act No.---of 1839,

An Act for remedying certain defects in the Statute 9th George IV, Ch. 74; relating to the Coin.

I. Whereas it is expedient to remedy certain defects in the Statute 9th, George IV, Ch. 74, of which the inconvenience is particularly experienced relating to injuries to the Coin: It is hereby enacted, that if any person shall clip, file, drill, deface, or debase any gold or silver Coin issued from any Mint of the East India Company, or usually received as money in any part of the territories under the Government of the East India Company, with intent to make the Coin so clipped, filed, drilled, defaced, or debased pass for the gold or silver Coin so issued; or usually received as money as aforesaid, every such offender shall be guilty of felony, and shall be liable, on conviction, at the discretion of the Court, to be transported to such place as the Court shall direct for life or any term of years, or to be imprisoned for any term not exceeding four years.

II. And it is hereby provided, that it shall not be lawful for any Court, under the authority of this Act, to order the transportation of any person being a native of the East Indies, and not born of European parents, to the Eastern Coast of New South Wales, or any of the Islands adjacent thereto.

III. And it is hereby enacted, that this Act shall extend to all persons and over all places over whom or which the criminal jurisdiction of any of Her Majesty's Courts of Justice within the territories under the Government of the East India Company extends, but not further, or otherwise.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of December next.

J. P. GRANT,

(3) *Offy. Secy. to the Govt. of India:*

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 16TH SEPTEMBER, 1839.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th September, 1839.

Act No.—OF 1839.

An Act for preventing Affrays concerning the possession of land, and for providing relief in cases of forcible dispossession.

I. Whereas it is expedient to remove doubts which have arisen upon the interpretation of Regulation XV of 1824, and to incorporate in a Legislative Declaration various Judicial constructions connected therewith, and to amend the said Regulation, and to extend it to certain cases not hitherto provided for, and to afford relief in cases of forcible dispossession committed by or against persons of every class and description:

It is hereby enacted, that Section 5, Regulation VI of 1813, and Regulation XV of 1824 of the Bengal Code, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that whenever any Magistrate or other Officer exercising the powers of a Magistrate may be certified that a dispute likely to induce a breach of the peace exists concerning any land, premises, water, crops, fisheries or other profits of land, within the limits of his jurisdiction, he shall record a

Proceeding, stating the grounds of his being so certified, and shall call on all parties concerned in such dispute (whether Proprietors, dependent Talookdars, Farmers, under Farmers, Ryots or other persons) to attend his Court in person, or by agent, within a reasonable time, and to give in a written statement of their respective claims as respects the fact of actual possession of the subject of dispute. And the Magistrate or other Officer as aforesaid shall, without reference to the merits of the claims of any party to a right of possession, proceed to enquire what party was in possession of the subject in dispute when the dispute arose, and after satisfying himself upon that point shall record a proceeding declaring the party whom he may decide to have been in such possession to be entitled to retain possession, until ousted by due course of Law, and forbidding all disturbance of possession until such time; and if necessary the Magistrate or other Officer as aforesaid, shall put such party in possession, and maintain him in possession, until the rights of the parties disputing be determined by a competent Court.

III. And it is hereby enacted, that if the Magistrate or other Officer as aforesaid shall be unable to satisfy himself as to what party was in possession of the subject of dispute when the dispute arose, he may attach the subject of dispute until the rights of the parties be determined by a competent Court, and the provisions of Regulation V of 1827 regarding attachment by order of a Zillah or City Court shall apply to attachments by order of a Magistrate or other Officer as aforesaid made under this Section.

IV. And it is hereby enacted, that if any party shall prove to the satisfaction of a Magistrate or other Officer as aforesaid, after due enquiry, that he has been without authority of Law forcibly dispossessed of any land, premises, water, crops, fisheries, or other profits of land within the jurisdiction of such Magistrate or other Officer as aforesaid, whether the same were possessed by such party as Proprietor, dependent Talookdar, Farmer, under Farmer, Ryot or otherwise; the Magistrate or other Officer as aforesaid shall record a Proceeding, stating the grounds of his award, and shall order such party to be put back in possession and maintained in possession until his right to possession be determined by a competent Court, provided that no such order shall be passed unless the party complaining of having been so dispossessed prefer his claim within one month from the time of such dispossession.

V. And it is hereby enacted, that if a dispute arises concerning the right of use of any land or water, the Magistrate or other Officer as aforesaid within whose jurisdiction the subject of dispute lies, may enquire into the matter, and if it shall appear to him that the subject of dispute was open to the use of the public, or of any person, or of any class of persons, the said Magistrate or other Officer may order that possession thereof shall not be taken or retained by any party to the exclusion of the public, or of such person, or of such class of persons, until the party claiming such possession shall obtain the decision of a competent Court adjudging him to be entitled to such exclusive possession. Provided that the Magistrate or other Officer as aforesaid shall not pass any such order as aforesaid, if the matter be such that the right of use is capable of being exercised at all seasons of the year, unless that right shall have been ordinarily exercised within one month from the date of the institution of the enquiry, or in cases where

the right of use exists at particular seasons, unless such right has been exercised without discontinuance before the dispossession of which complaint is made.

VI. And it is hereby enacted, that any person opposing by force the execution of an order for possession or use, given under this Act, or refusing obedience thereto, or knowingly contravening the same, as long as it shall remain in legal force, shall be liable, on conviction before a Magistrate or other Officer with the powers of a Magistrate, to be sentenced to fine not exceeding Rs. — or to simple imprisonment for a term not exceeding — months, or to both.

VII. And it is hereby enacted, that all orders passed under this Act shall be appealable in the usual manner under the Regulations and Laws that are or may be enforced relating to appeals from the orders of Magistrates or other Officers exercising the powers of Magistrates, notwithstanding the party or parties be a British subject or subjects, or otherwise not amenable to any such Regulation or Law.

VIII. And it is hereby provided, that this Act shall not extend to any place beyond the limits of the Presidency of Fort William in Bengal, or to the Settlements of Prince of Wales' Island, Singapore, or Malacca, or to any place situated within the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Court at Calcutta.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of November next.

J. P. GRANT,

(3) Offg. Secy to the Govt. of India.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Cold drawn Castor Oil, of country manufacture, to this Department, for Two years, from the 1st of November next, will, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, be shewn the muster, and furnished with a List of the prices, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 19th instant, when persons will be required to bid a percentage above or below the prices specified in the List above adverted to, at which they will undertake to furnish Castor Oil equal in quality to the muster deposited in this office, in such quantity as it may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, and others less urgent must be completed within the period stated in the Supply Notes, or in failing to do so, the article or such others as may be required in that behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of rupees (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in this

office rupees (100) one hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a similar sum to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

F. D. BAGSHAWE, Capt.
Sub. Asst. Commy. Genl. in Charge,

Bombay, Depty. Commy. Genl's.
Office, 2nd October 1839.

બહાર નામુ

એવુજે ડીપુટી કમીશારી જંનરાલ શાહીખ
ના ખાતામાં તાહાફાપાંલીથી. ફાહાફેલુ ગાંમ
ડી એરેડીનુ તેલ તારીખ ૧ મહિ નવેમ્બર
શને ૧૮૩૯ થી બે વરશ શુધી આપવાનો
જખરો કરવાની જો લોકોની ખુશી હોશે
તે લોકોને આદીતવાર શીવાએ હરરોજ શ
વારનાં દશ કલાકથીતે શાખનાં પાંચ કલાક
શુધી હૂપર લખેલી હાફીશામાં પુકાથી તે
તેલનો નમુનો તના તેની જખાદદાશત દર
શુધાની ખેવાને મલશે તખા તે ખાખત ખી
જુ જે પુકુ હોશેતો તે પંણ તાહાંથીજ
સાલુમ થશે *

હૂપર લખેલા જખરા ખાખતની મુખજી
ખાની અરજ ચાલતા મહીનાની તારીખ ૧૯
શનીવારને દીને ખાર કલાકે હૂપર લખેલી
હાફીશામાં શાંતુલી લેશે તે વખત હૂપર લ
ખેલી જખાદદાશતમાં લખેલા દર કરતાં શે
કડે ફેલવા દકા ખશતી તખા કમીથી તે
તેલ મુખકુર હૂપર લખેલી હાફીશામાં નમુનો
કે તે મુખખ તંધા હરવખત જેટલુ માગશે
તેટલુ આપવાને કમુલ કરશે તે દકા ખોલવા
જેટલુ તેલ થાળી જરૂરીથી માગશે તે જ
ખરદારે તુરત આપવુ અને જે થોડી જરૂરી
નુ હશે તે શખલાજની ચીઠીમાં લખેલી મુદ
તમાં પુરૂ કરી આપવુ એ પરમાંણે કરવામાં
ચુકશેતો તે તેલ અથવા તેને ખદલે જે લાગ
શે તે ખાહારથી ખરીદ કરશે તેનુ ખેખંખ
તખા નુકશાંન જખરદારને માખે પડશે અને
તે હૂપર જે ખરચ પડશે તે શંધા ખરચ હૂપ
ર દર શેકડે દકા ૩૦ તીશ મુખખ ડંડ અથ
વા અલલકીશાખ રૂ. ૫૦ પચાશ ડંડ લેશે ઈ
એકશીઝીહૂટીવ હાફીશારની ખુશી હૂપરકે
અને એ પરમાંણે જેટલી વખત ચુકશે તેદ

લી વખત એજ પરમાંણે ડંડ લેશે *
 જે શખશ આગલથી રૂ. ૧૦૦ અંકે એ
 કરશે અમાનત નહીં રાખશે તો તેને એ ઇબ
 રા બાબત અરજ કરવા દેશે નહીં એ રૂપેઆ
 ઇબરનો કાગલ કરી આપવાને ઠીલ કરશે
 અથવા આનાફાની કરશે અથવા નામકર
 જશેતો શરકાર દાખલ થશે અને જેનો અર
 જ કબુલ થશે તેણે ખોતાનો કરાર શારીપઠે
 પારપાડી આપવાની બમીનગી બાબત બી
 બ રૂ. ૧૦૦ શી કૂપર લખેલા રૂપેઆમાં લે
 લી આપવા *

બીબે શંઘે તજશીલ લીલાહની વખતે
 બહર કરામાં આવશે અને જેનો અરજ
 નાકબુલ થશે તત્તુ કારણે કહેશે નહીં *

નીશાણી

એફ—ડી—બાગશા—કપતાંન

ડીપુટી આશીશરેટ કમીશારી જનરાલ

ઇન ચારજની વતી

તા. ૨ માર્ચે અફરોબર રાતે ૧૮૩૯

ઇશવી મુ. મુબાહ ડીપુટી કમી

શારી જનરાલ શાહુબની હાજીશ *

W. S. BOYD, Actg. Secy.

IN THE COURT FOR THE RELIEF
 OF INSOLVENT DEBTORS,
 BOMBAY.

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That petitions to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, have been filed by the several persons afternamed, all now Prisoners in the Gaol of Bombay for debt, and that they have also filed assignments of their estates and effects in my office, vizt.

Luis Muat, of Bombay British inhabitant, of the Registry Office for European and Native Seamen, formerly residing at Tamarind Lane, within the Fort of Bombay.

Rowjee Khetsey Bhattia, Sticher of Gunny Bags, formerly residing at Clinch Bunder, without the Fort of Bombay.

Memon Khamisa Khacooovany, a Cloth Merchant, formerly residing in Memon Wadda Street, without the Fort of Bombay.

Mea Tyabally Chandabhoy, of Bombay Borah, formerly residing at Lohar Chall, without the Fort of Bombay.

J. P. LARKINS,
 Chief Clerk.

Bombay, 8th day October 1839.

શ્રી મુબાહનાં નાદાર દેણદાર લોકોનો
 કુટકો કરવાની કોરટમાં
 ખબર આપવામાં આવેલે
 નીચે લખેલા શખશો જે હાલ મુબાહના
 મુરગમાં લોકોનાં દેવાં બાબત ફેદીઓકે તે

ણાઓએ મુબાહના નાદાર દેવાદાર લોકોનો
 કુટકો કરનારી કોરટને અરજીઓ કરીકે અ
 ને ખોત ખોતાના માલ મીલકત અશાશુલબે
 ત શુધાંની ઇઆદદાશતો હમારી હાજીશ
 માં દાખલ કીધીકે તેણાંઓનાં નામની વીગત
 લુજશ મેટ મુબાહનો રહેતાર અંગરે
 જ ગોરાલોકો તથા ખલાશીઆનાં ૨
 જશરતરી હાજીશમોનો ફતખરા આ
 ગલ મુબાહના કોરટમાં ટાંમરીન લેને
 માં રહેતો હતો તે *

રાવજ ખેતશી ભાટીઓ ગુણ શીવનારો
 એ શખશ આગલ મુબાહના કોરટબા
 હાર ડીજબંદર કૂપર રહેતો હતો તે
 મેમન ખમીશા ખાખુ વાણી કાપડનો
 વેપારી એ શખશ આગલ મુબાહના
 કોરટબાહાર મેમનવાડામાં રહેતો હ
 તો તે *

મીમાં તજએબઅલી ચાંદાભાઇ વોરો
 રહેવાશી મુબાહનો એ શખશ આ
 ગલ મુબાહના કોરટબાહાર લુહારચા
 લમાં રહેતો હતો તે *

નીશાણી

જે—પી—બારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૮ માર્ચે અફરોબર રાતે ૧૮૩૯

ઇશવી મુ. મુબાહના કોરટમાં

લી ચીફ કલારકની હાજીશ *

IN THE COURT FOR THE RELIEF
 OF INSOLVENT DEBTORS,
 BOMBAY.

In the Matter of the Petition of Sewba Venaik Senoy, an insolvent.

NOTICE

Is hereby given, that Monday, the twenty first day of October instant, is appointed for a further hearing in the above matter for the purpose of making a first dividend, dated this Eighth day of October 1839.

J. P. LARKINS,
 Chief Clerk.

Bombay, 8th day October 1839.

શ્રી મુબાહના નાદાર દેણદાર લોકોનો
 કુટકો કરવાની કોરટમાં
 શીવબા વીનાએક શણાહ નાદાર દેણ
 દારની અરજીની બાબતમાં ખબર
 આપવામાં આવેલે
 ચાલતા અફરોબર મહીનાની તારીખ ૨૦

श्रीमदारने दीने हूपर लजेला नादार मयकु
रनीपामत खरीथी शात्मलयानो हाडो पे
से वमतनो लाज करी लेवा शास्त्र सुकरर क
रोके तारीख क मीहे अकरोपर शने
१८३८ एशवी * .

नीशाणी
ने-पी-लारकीनश
श्रीक कलारक

Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders will be received at the office of the undersigned, until the 15th proximo, for the repairs of the Military and Civil Buildings at this Station, for the period of four years, commencing 1st January 1840, and ending 1st January 1844.

Each person submitting a tender will be required to make a deposit of Rupees (50) fifty, to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and the person whose tender may be accepted, will be required to give unexceptionable security to the amount of Rupees (300) three hundred, for the due performance of every part of the contract, and the deposit of Rupees (50) fifty will be returned.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

All particulars regarding the terms of the Contract, the number and dimensions of the Buildings, and the nature and extent of the Repairs, will be made known on application at this Office.

J. MARRAY, Supt.
Convalescent Station.

Malcolm Peth.
Mahableshwar Hills, October 1st, 1839.

जाहोर नामा

ऐसाजे तारीख १ ज्यानेवारी सन १८४० पासु
न तारीख १ ज्यानेवारी सन १८४४ पर्यंत चार व
षे माहाबळेश्वर येथील मोलकमपेटेतील मिलाटा
री व त्रिविलखात्याच्या इमारतीची दागदुजी कर
ण्याकरिता मोहरबंद अर्ज्या पेट मजकुरी सुपरी
कट्टे याचे हफिसांत येते महिन्याचो तारो
ख १५ पर्यंत घेतोल

जो मनुष्य अर्जो देइल त्याणे पंनास रुपये अ
मानत ठेवावे व मत्त्वाचा कागद करन देण्याकरि
तां हयगद करील अथवा तकरार करील अथवा
नाकबुल जाइल तर सदररु रुपये सरकार दाखल
हेतील आणि ज्याचा अर्ज कबुल होइल त्याणे
आपला करार सर्वगोष्टीनी चांगलें रीतिने पारपा
सुन देण्याकरिता तीनमे रुपयांचा मातबर जामि
न घावा व सदररु अमानतीचे पंनास रुपये परत
देतील

अर्ज नाकबुल करतील त्याचे कारण चांगणार
नाहोत
मत्त्वाचे करार व कीतो इमारती व त्याची लां
बी हंदो व त्यास दागदुजी कोणेंठिकाणी कमीक
रावयाचो येविशींचा सर्व तपशिल सदररु हफिसां
त पुमले असतां मालुम होइल

निशाणी
जे. मरे
सुपरीनेटेंडेंट

तारीख १ मोहे अक्टोबर सन १८३८ इसवी मुका
म माहाबळेश्वर मालकमपेट

W. S. BOYD, Actg. Secy.

Advertisement.

Tonnage is required for the conveyance of a
Box of the undermentioned size, to Glasgow,
vizt.

Length.	Breadth.	Depth.
F. I.	F. I.	F. I.
2 0	1 4½	1 4½

By order.

J. C. IBBS;

for the Actg. Assist. Supt. F. N.
Bombay, 8th October 1839.

Advertisement.

A Passage is required for the conveyance
of,

Twelve Native Convicts, to Singapore.
One European time-expired Convict, to
Malacca, or either of the other settlements
in the Straits.

By order,

J. C. IBBS,

for the Actg. Assist. Supt. F. N.
Bombay, 8th October 1839.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 2nd
instant..... Chests 1,463

INDORE.

Passes granted up to the 30th
April last..... Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838,
to the 1st instant..... Chests 20,406

EXPORTED.

From the 8th November 1838,
to the 1st instant..... Chests 9,389

Ditto from the 2nd to the 8th
instant..... Chests 70

Chests 9,459

F. BOURCHIER,

Opium Agent.

Bombay, 9th October 1839.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

Number of Packages.	To whom addressed.	By what Ship imported.
1 Box	Mrs. P. M. Briggs, care of Messrs. Leckie & Co.	Thetis.
1 Do	Capt Hale, 22nd B'bay N. I. care of Messrs. Leckie & Co.	Unknown.
1 Do	Lieut. Snell, 1st Regt. Madras Light Cavalry	Ingliis.
1 Parcel	Captain J. P. Woodward, 9th Regt. N. I. care of Walter Roberts Esqr.	Unknown.
1 Do	Mr. J. D. Jones, H. C. Sloop of War Elphinstone.	Severn.
1 Box	R. L. Bryan Esqr. H. M. Ship Cruiser.	Triumph.
1 Do	A. Bettington Esqr.	Unknown.
2 Do	Marked G.	Ditto.
1 Do	Captain Downing, care of Messrs. Frith & Co.	Ditto.
1 Do	Cornet Nield, 1st Cavalry	"Ann."
1 Do	F. Aorshead, H. M. s. Favorite	Unknown.
1 Do	G. N. Adam, Midshipman, Indian Navy, care of Messrs. Remington & Co.	Triumph.
1 Do	Captain Peat, Engineer, care of Messrs. Leckie & Co.	"Ann."
1 Do	Marked H. care of W. McCallum Esquire.	Colombo.
1 Do	Lieut. Jephson, 2nd Foot.	"Ann."
1 Do	Thomas Williamson Esqr. care of Messrs. Forbes & Co.	Unknown.
1 Do	John Graham Esq. care of Messrs. Duncan Gibb & Co.	Ditto.
1 Do	Lieut. Fraser, European Regt.	Ditto.
1 Do	Lieut. Thos. Byre, 3rd Regt. Light Cavy. care of Messrs. Forbes & Co.	"Ann."
1 Do	Mark B. 22nd Regiment.	Unknown.
1 Do	Qr. Mr. Carroll, 10th Royal Irish Regt.	Ditto.
1 Do	W. Lawrence Esq. H. M. 41st Regt.	Glenelg.
1 Do	J. H. Jackson Esq. care of Messrs. Forbes & Co.	Unknown.
1 Do	J. R. Morgan Esq.	Ditto.
1 Do	Lieut. W. Ommaney, care of Mr. Wooller.	Herefordshire.
1 Do	Captain A. Adam, care of Messrs. Skinner & Co.	Childe Harold.
1 Do	Mark L.	Ditto.
1 Do	The Officers of the 1st Grenadier Regt. N. I.	Ditto.
1 Do	Miss. Hunter, care of Messrs. Skinner & Co.	Ditto.
1 Do	Lieut. R. Wallace, care of Messrs. Forbes & Co.	Unknown.
3 Parcels	Captain G. F. Hughes.	Childe Harold.
1 Do	Miss. Wray, care of Messrs. Frith & Co.	Ditto.
1 Do	R. G. Chambers Esq.	Ditto.
1 Do	Lieut. E. Green, 21st Regt. N. I.	Ditto.
1 Case	Name rubbed out, Contg. dried fruits & Seeds from the Cape.	Kilkenny.

Parties applying for such Boxes or Packages, will have the goodness to send Invoices, showing the Contents and Value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

W. C. BRUCE,
Collector of Customs.

Bombay, 9th October 1839.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 3rd OCTOBER 1839.

No. 503 of 1839.—The leave to the Neilgherries granted to Lieutenant F. Fonwick of the 10th Regiment Native Infantry, under date the 2nd October 1838, for the benefit of his health, is extended until the 30th of June 1840, on the same account.

No. 504 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the service, in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this establishment, and promoted to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

Infantry.

No. 924.—Mr. William Barry Gray,.....	} Date of arrival at Bombay. 19th September 1839.
No. 933.—Mr. James Hunter,.....	
No. 940.—Charles Richard Baugh,.....	

The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.

Brevet Captain J. A. Eckford, of the 19th Regiment Native Infantry.....	} Date of arrival at Bombay. 22nd September 1839. 19th Ditto..... ditto.
Ensign M. F. Gordon, of the 11th Regiment Native Infantry.....	
Assistant Surgeon D. Buddo, of the medical establishment.....	

No. 505 of 1839.—The following Native promotions are made:—

	<i>9th Regiment Native Infantry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Muddar Khan to be Subedar, and Drill Havildar Miguel Cruz to be Jemedar, on the augmentation.....	}	29th August 1839.
Havildar Major Bappoo Moray to be Jemedar, vice Muddar Khan promoted.....		
<i>13th Regiment Native Infantry.</i>		
Jemedar Bahadoor Sing to be Subedar, and Color Havildar Bucket Sing to be Jemedar, on the augmentation.....	}	Do. do. do. do.
Quarter Master Havildar Shamjee Israel to be Jemedar, vice Bahadoor Sing promoted.....		
<i>14th Regiment Native Infantry.</i>		
Jemedar Bappoo Kastlia to be Subedar, and Color Havildar Sectul Messur to be Jemedar, on the augmentation.....	}	Do. do. do. do.
Havildar Suddoo Laul to be Jemedar, vice Bappoo Kastlia promoted.....		

Bombay Castle, 4th October 1839.

No. 506 of 1839.—The Head Quarters of Her Majesty's 15th Hussars, having arrived at Bombay on the 19th of September, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that, that Corps be admitted on the strength of the Military Establishment of this Presidency from that date, during the period of its detention at Bombay, and be attached to the Garrison of Bombay.

No. 507 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that the following General Order by the Honorable the President in Council, dated Fort William, 9th September 1839, be re-published at this Presidency.

In continuation of General Orders No. 125, dated 29th July last, the President in Council is pleased to direct, that on the 8th proximo, the Army Lists of each of the Presidencies shall be considered as closed at Army Head Quarters, with reference to the posting of Officers to the new European Regiments of Infantry, that being the date appointed for constituting those Regiments, respectively, an integral part of the Army of each establishment.

The operation of all casualties, as affecting the selections for the new Regiments, will accordingly be precluded, the report of which shall not have been received at the respective Army Head Quarters on that date.

(Signed) WM. CUBITT, Major,
Officiating Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

Bombay Castle, 5th October 1839.

No. 508 of 1839.—Major General Salter, C. B. is permitted to resign his appointment on the General Staff of the Army of this Presidency, and to proceed to England, agreeably to the Regulations.

In notifying the retirement of Major General Salter, C. B. from the Staff of the Army in consequence of the state of his health requiring his immediate return to England the Hon'ble the Governor in Council cannot but express his regret that the services of this talented and efficient Officer should have been discontinued to Government before the period of his appointment on the General Staff has expired.—It will afford the Governor in Council great satisfaction to bring to the particular notice of the Hon'ble the Court of Directors the long course of the Major General's services and the high sense entertained of his character in the Army of this Presidency.

Major General Kennerley is appointed to the General Staff of the Army, vice Salter resigned.

As a temporary arrangement until the return of the Army of the Indus, Colonel F. Farquharson is appointed to the Command of the Scinde Reserve Force, vice Kennerley.

No. 509 of 1839.—Major J. Laurie, of the Invalid Establishment, is allowed a Furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 7th October 1839.

No. 510 of 1839.—1st Grade Apprentice M. Pereira, now doing duty in the Native General Hospital, is promoted to 2nd Hospital Assistant and attached to the Subsidiary Jail at Tanuah, vice Ramchunder Gunness deceased.

Bombay Castle, 8th October 1839.

No. 511 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Captain Shortt, Agent for Clothing the Army, consequent on the promotion of Major Wilson to a Lieutenant Colonelcy, which will take place from this date.

No. 512 of 1839.—Assistant Apothecary and Steward N. Moreas, now doing duty in the Indian Navy, is relieved from that branch of the service, and Assistant Apothecary and Steward T. Webb, attached to the 2nd Battalion of Artillery, is placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, for duty in that branch of the service, vice Moreas.

Bombay Castle, 9th October 1839.

No. 513 of 1839.—The following promotion is made;—

	<i>15th Regiment Native Infantry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Ensign H. Heyman, to be Lieutenant, vice Hughes deceased.....		20th Sept. 1839,
The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 15th Regiment Native Infantry, vice Heyman promoted.		

	<i>Rank in the</i>	
	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
Ensign W. H. Seale.....	20th September 1839.	22nd Decr. 1838.

No. 514 of 1839.—The following promotions are made:—

<i>3rd Regiment Light Cavalry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Captain M. Stack to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) H. Bury to be Captain and Cornet C. E. Steuart to be Lieutenant, in succession to Paul deceased....	} 22nd September 1839.

The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 3rd Regiment Light Cavalry, vice Steuart promoted:—

<i>Rank in the</i>	
<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
Cornet R. B. Moore,.....	} 22nd September 1839. 16th February 1839.

No. 515 of 1839.—A Division Order dated the 30th ultimo, granting leave to Captain Anderson, Pay Master of the Poona Division of the Army, from the 1st to the 31st instant, for the benefit of his health, and appointing Captain Woodburn to perform his duties during his absence and on his responsibility, is confirmed.

No. 516 of 1839.—The appointment of Ensign Stanley, 5th Regiment Native Infantry, to be Aid-de-Camp to Major General J. Salter, C. B. Commanding P. D. A. is to have effect from the 24th December 1838, the date upon which Brevet Captain A. P. LeMessurier resigned that situation,

No. 517 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed:

Lieutenant J. C. Wright of the 9th Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 14th Regiment Native Infantry, on the departure of Ensign Arrow to the Presidency on sick certificate.

No. 518 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed:

Lieutenant and Brevet Captain J. Jackson of the 25th Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to that Regiment until further orders, consequent on the appointment of Lieutenant and Brevet Captain Woodburn to act as Pay Master Poona Division of the Army.

No. 519 of 1839.—A Division Order granting leave of absence to Captain Decluzean, Commissary of Ordnance, to proceed to the Presidency for the benefit of his health, and appointing Lieutenant Hicks to perform his duties on his responsibility, until an Officer is nominated by Government to that situation, is confirmed as a temporary arrangement.

No. 520 of 1839.—The leave to Egypt on urgent private affairs, granted to Captain W. E. Rawlinson of the European Regiment, under date the 7th May last, is extended to Europe for a period of one year on the same account, from the date of his embarkation from this Presidency.

No. 521 of 1839.—The General Order No. 489, dated the 25th ultimo, is annulled, and the following is substituted for it, vizt.

Lieutenant Colonel Shirreff having reported his inability, from ill health, to retain the Command of the Troops at Karrack, Lieutenant Colonel Hughes, C. B. is appointed to that Station, and will proceed to relieve Lieutenant Colonel Shirreff by the first available opportunity.

No. 522 of 1839.—With reference to General Order, No. 448, dated the 29th August last, announcing the addition of one Regiment of European Infantry to the Military Establishment of this Presidency, the following promotions and transfers are made:

The Commissions of the Officers promoted for the augmentation, will bear date the 8th October 1839, agreeably to the General Orders by the Supreme Government, dated the 9th ultimo.

<i>Infantry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Supernumerary Lieutenant Colonel (Brevet Major General) G. B. Brooks, to be Colonel, on the augmentation.....	} 8th October 1839.
Senior Majors P. D. Ottey, and G. J. Wilson to be Lieutenant Colonels, on the augmentation.....	} Do.... do.... do.
<i>Right Wing European Regiment.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) W. Wade to be Captain, on the augmentation, and removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
Ensign A. P. Hunt to be Lieutenant, vice Wade promoted, and removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
<i>3rd Regiment Native Infantry.</i>	
Ensign R. Richards to be Lieutenant, vice Saunders removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
<i>4th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) J. S. Ramsay to be Captain, on the augmentation and removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
Ensign A. Price to be Lieutenant, vice Ramsay promoted and removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
<i>6th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) H. Hart to be Captain, and Ensign H. P. H. Hoc-kin to be Lieutenant, in succession to Fawcett removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.
Ensign C. Podmore to be Lieutenant, vice Bainbridge removed to the new European Regiment.....	} Do.... do.... do.

	<i>Date of Rank.</i>
<i>7th Regiment Native Infantry.</i>	
Ensign F. T. Vincent to be Lieutenant, vice Hibbert removed to the new European Regiment.....	8th October 1839.
<i>8th Regiment Native Infantry.</i>	
Ensign D. D. Chadwick to be Lieutenant, vice Barr removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>11th Regiment Native Infantry.</i>	
Captain (Brevet Major) H. Eiddell to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) J. Davies to be Captain, and Ensign C. R. Whitelock to be Lieutenant, in succession to Ottey promoted.....	Do... do... do.
Ensign C. N. Treasure to be Lieutenant, vice Russell removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Senior Ensign in the Line, M. F. Gordon to be Lieutenant on the augmentation and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>14th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) A. R. Wilson to be Captain, and Ensign W. Reynolds to be Lieutenant, in succession to Wynter removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign C. Williams to be Lieutenant, vice Tucker removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign W. P. Cotes to be Lieutenant, vice R. Shortrade removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign R. Black to be Lieutenant, vice Guerin removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>15th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant H. S. Watkin to be Captain, and Ensign F. McKenzie Steer to be Lieutenant, in succession to G. Macan removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>19th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) E. H. Hart to be Captain, and Ensign H. Rolland to be Lieutenant, in succession to G. Thornton removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign R. Jeffery to be Lieutenant, vice Gordon removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>20th Regiment Native Infantry.</i>	
2nd Senior Captain in the Line (Brevet Major) W. Foquet to be Major on the augmentation, and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Lieutenant (Brevet Captain) G. Shirt to be Captain, and Ensign W. E. Macleod to be Lieutenant, in succession to Foquet promoted, and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>21st Regiment Native Infantry.</i>	
Ensign J. McGrigor to be Lieutenant, vice Hendley removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign H. Fenning to be Lieutenant, vice Christie removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>23rd Regiment Native Infantry.</i>	
Captain (Brevet Major) C. Newport to be Major, vice Wilson promoted.....	Do... do... do.
Lieutenant (Brevet Captain) A. P. LeMessurier to be Captain, on the augmentation and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Lieutenant (Brevet Captain) J. Liddell to be Captain, and Ensign J. G. Forbes to be Lieutenant, in succession to Newport promoted.....	Do... do... do.
Ensign W. J. Boye to be Lieutenant, vice LeMessurier promoted and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>24th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) F. Durack to be Captain, and Ensign G. J. D. Milne to be Lieutenant, in succession to Denton removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign A. B. Rathborne to be Lieutenant, vice Jones removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Senior Ensign in the Line, H. J. Willoughby to be Lieutenant on the augmentation, and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>25th Regiment Native Infantry.</i>	
Lieutenant (Brevet Captain) A. Woodburn to be Captain, and Ensign G. H. Robertson to be Lieutenant, in succession to H. Spencer, removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
<i>26th Regiment Native Infantry.</i>	
Senior Captain in the Line (Brevet Major) S. Powell to be Major, on the augmentation and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Lieutenant (Brevet Captain) C. H. Wells to be Captain, on the augmentation, and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Lieutenant (Brevet Captain) T. H. Ottey to be Captain, and Ensign B. R. Powell to be Lieutenant, in succession to S. Powell promoted and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign W. C. Bowen to be Lieutenant, vice Wells promoted and removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign E. Bowen to be Lieutenant, vice Gillanders removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.
Ensign S. W. Brown to be Lieutenant, vice Goldie removed to the new European Regiment.....	Do... do... do.

The new European Regiment of Infantry to be Officered as follows :-

<i>Colonel.</i>		4. A. Goldie.
G. B. Brooks.		5. J. G. Gordon.
<i>Lieutenant Colonels.</i>		6. E. A. Guerin.
P. D. Ottey.		7. J. R. Hibbert.
G. J. Wilson.		8. G. H. Bainbridge.
<i>Majors.</i>		9. J. Russell.
S. Powell.		10. H. C. Jones.
W. Foquett.		11. J. L. Hendley.
<i>Captains.</i>		12. C. F. Christie.
1. H. Spenser.		13. H. J. Barr.
2. J. Fawcett.		14. A. E. Saunders.
3. G. Macan.		15. M. F. Gordon.
4. T. R. Wynte r,		16. H. J. Willoughby.
5. G. Thornton.		<i>Ensigns.</i>
6. C. Denton.		1. J. D. DeVitre.
7. C. H. Wells.		2. C. R. W. Hervey.
8. A. P. LeMessurier.		3. J. A. Evans.
9. J. S. Ramsay.		4. C. S. Whitehill.
10. W. Wade.		5. J. M. Wiseman.
<i>Lieutenants.</i>		6. H. Miles.
1. F. N. B. Tucker.		7. Vacant.
2. J. B. M. Gillanders.		8. Ditto.
3. K. Shortrede.		

No. 523 of 1839.—It is hereby announced that the undermentioned Rolls of Remittances to Europe by Officers, Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's and the Honorable Company's Service were sent to the Honorable Court of Directors per Steamer Zenobia.

1st. Rolls of Family Remittances from the Commissioned Officers in Her Majesty's Regiments serving under this Presidency.

1. Roll from the Commissioned Officers of Her Majesty's 4th Light Dragoons, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

2. Do. do. of the 2nd Queens Royal Regiment, from do. do.

3. Do. do. of the 6th Regiment of Foot, from do. do.

4. Do. do. of the 17th do. do.

5. Rolls from the Commissioned Officers of Her Majesty's 40th Regiment of Foot, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

6. Do. do. of the General Staff of Her Majesty's Forces do. do.

7. Supplementary Roll from the Commissioned Officers of do. do. from the 1st of February to the 30th of April 1839.

2nd. Rolls of Family Remittances from the Non-Commissioned Officers and Soldiers in Her Majesty's Regiments serving under this Presidency.

1. Roll from the Non-Commissioned Officers of Her Majesty's 4th Light Dragoons, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

2. Do. do. of the 2nd or Queens Royal Regiment, from ditto ditto.

3. Do. do. of the 6th Regiment of Foot, from do. do.

4. Do. do. of the 17th ditto ditto ditto.

5. Do. do. of the 40th ditto ditto ditto.

3rd. Rolls of Remittances on account of the effects of Deceased Commissioned Officers in Her Majesty's Regiments serving under this Presidency.

1. Roll on account of Deceased Commissioned Officers of Her Majesty's 4th Light Dragoons, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

2. Do. do. of the 2nd or Queens Royal Regiment from do. do.

3. Rolls on account of Deceased Commissioned Officers of Her Majesty's 40th Regiment of Foot, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

4th. Rolls of Remittances on account of the effects of Deceased Non-Commissioned Officers and Soldiers in Her Majesty's Regiments serving under this Presidency.

1. Roll on account of the Deceased Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's 4th Light Dragoons, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

2. Do. do. of the 2nd or Queens Royal Regiment, from ditto ditto.

3. Do. do. of the 6th Regiment of Foot, from ditto ditto ditto.

4. Do. do. of the 40th ditto ditto.

5th. Rolls of Remittances on account of Regimental necessaries in Her Majesty's Regiments serving under this Presidency.

1. Roll on account of Regimental necessaries of Her Majesty's 4th Light Dragoons, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

2. Do. do. of the 17th Regiment of Foot, from do. do.

6th. General Rolls of Family Remittances, from the Commissioned Officers of the Honorable Company's Service.

1. General Roll from the Warrant Officers of the Honorable Company's Regiments, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

7th. General Rolls of Family Remittances from the Warrant Officers of the Honorable Company's Service.

1. General Roll from the Warrant Officers of the Honorable Company's Service, from the 1st of May to the 31st of July 1839.

8th. Ditto, ditto. from the Non-Commissioned Officers and Privates in the Honorable Company's Service.
 1. General Roll from the Non-Commissioned Officers and Privates of the Honorable Company's Regiments from the 1st of May to the 31st of July 1839.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
 W. S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd October 1839.

No. 113 of 1839.—In consequence of the revision of the Establishments of the Office of the Superintendent of the Indian Navy and the Dock Yard, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to make the following appointments.

Mr. Bone, Acting, to be Chief Clerk in the Naval Branch.
 Mr. Purser Ibbs to be Chief Clerk in the Civil Branch.
 Mr. Purser Hyslop to be Store Receiver and Accountant in the Builder's Department.
 Lieutenant Montrion to be Acting Draftsman.
 Mr. Sutherland to be Clerk of the Surveys.
 Mr. Prissick to be Boatswain of the Dock Yard.

Bombay Castle, 4th October 1839.

No. 114 of 1839.—The undermentioned Volunteers for the Indian Navy, arrived on board the Ship "Childe Harold," from England on the 27th ultimo.

Mr. R. Barker.	}	Mr. E. G. Reynolds.
" N. F. Hunt.		" H. A. Fraser.
" F. W. Nott.		" B. H. Cranc.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 W. S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

PACKETS.

The Post Master General begs to notify, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
H. C. S. Atalanta.	Supt. Indian Navy.	28th instant.	Suez.	Aden.
A Steamet.	Do.	25th Novr.	Do.	do.
Severn.	Messrs. D. & M. Pestonjee & Co.	15th instant.	London.	
Commerce.	Do. MacVicar Burn & Co.	12th do.	Liverpool.	
Eophrasia.	Do. Jehangeer W. & Norjee & Co.	24th do.	Mauritius.	
Hero.	Do. Nicol and Co.	25th do.	Liverpool.	
Alanker.	Do. MacVicar Burn & Co.	Ditto.	Do.	
Bombay.	Do. Dirom Carter & Co.	28th do.	London.	
Ad.	Do. Forbes & Co.	End of Octr.	Do.	St. Helena.
Childe Harold.	Do. Foster & Co.	10th Novr.	Do.	Cape.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of despatch.

Bombay, Genl. Post Office, 10th October 1839.

E. E. ELLIOT,
 Post Master Genl.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following Extract of a letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 22, of the 7th August 1839.

Extract of a letter from the Hon'ble the Court of Directors, in the Public Department, No. 22, dated the 7th August 1839.

We have resolved, that Writers for your Presidency, desirous of proceeding to their destination Overland, shall be permitted to do so without prejudice to their rank, provided they reach your Presidency within twelve months from the date of their respective certificates.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
W. S. BOYD.

Acting Secy. to Govt.
Bombay Castle, 3rd October 1839.

MARINE DEPARTMENT.

Notice

Is hereby given, that a Steamer will be despatched from Bombay, with a Mail for Suez, on Monday the 28th of October next.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

W. S. BOYD,
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 23rd September 1839.

Marine Department.

NOTICE

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Monday the 25th November next.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

W. S. BOYD,
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 2nd October 1839.

Advertisement.

Verbal tenders will be received at the Superintendent of Road's Office, on Saturday next the 12th instant, at 4. P. M. for watering with Salt Water the Road from Town Limits at Chowpatty, to the Government House at Malabar Point.

W. S. SUART,
Supt. of Repairs &c.

Bombay, 7th October 1839.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office, at 12 o'clock, on Saturday next the 12th Instant, for supplying the undermentioned Articles and such others as may be indented for during the intermediate period, vizt.

- (24) Twenty Four Irons, Double.
- (48) Forty Eight Shackles.
- (1) One Gong, Metal.
- (1) One Funnel, Copper, small.
- (4) Four Lights, Deck, Europe, Glass, 3½ inches by 9½ in length.
- (1) One Log Machine, Massey's, patent, Europe.

- (1) One Scale, Tin, with Iron chain, large.
- (2) Two Pairs Handles, side, Brass, Europe, large size, complete.

(50) Fifty Lanterns } Without Horns, which will be furnished from Indian Naval Stores, the Engagee to fix them.
signal, country.

- (50) Fifty Lanterns } side, country.
- (1) One Hide, Tanned, Europe.
- (2) Two Pots, Copper (Lotas) small.
- (2) Two Cushions, Morocco Leather, as per muster.

The articles will be put up separately, and persons desirous of obtaining the supply will be required to offer a per-centage below the rates exhibited in a list, which may be seen at this Office prior to, and during the bidding, and the persons whose offers are the lowest will be required to make an immediate deposit of ten per-cent upon the amount of their offers, as security for the due performance of their respective engagements; all further particulars may be known on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

F. D. BAGSHAWE, Captain,
Sub. Asst. Commy. Genl. in Charge.
Bombay, Depty. Commy. Genl's.
Office, 8th October 1839.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Notice is hereby given, that until further orders, the Opium Agent and Superintendent of Stationery, has been authorized to continue to accept Tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions specified in the

* Published in the Notification* of the 14th December 1838, at the rate of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee, granting orders on the General Treasury for the amount, payable twenty days after sight.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
L. R. REID,
Actg. Chief Secy.

Bombay Castle, 24th July 1839.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 4th October 1839.

Lieutenant G. Wingate, superintendent of the revenue survey and assessment in the Deccan, is allowed leave of absence for ten days, from the 6th instant, to proceed to the presidency, for the purpose of attending the ensuing examination.

Lieutenant A. Nash, assistant to the superintendent of the revenue survey and assessment in the Deccan, is allowed leave of absence, for ten days, from the 6th instant, for the purpose of visiting Bombay, on private affairs.

Bombay Castle, 7th October 1839.

Mr. Stanley Pelly, to be unconvocated assistant to the collector of customs in Guzerat and the Concan.

Bombay Castle, 9th October 1839.

Mr. J. M. Davies, acting first assistant to the collector of Tannah, is allowed leave of absence for one month, to proceed to the Presidency, for the benefit of his health.

The leave of absence granted on the 22nd July last to Mr. H. E. Goldsmid, late assistant to the collector of Ahmednuggur, is to have effect from the 26th of July, and that gentleman is further allowed an extension of leave for nine days.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th October 1839.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased, under the provisions of Act No. XIV. of 1835, to appoint Lieutenant W. Reynolds, of the 14th regiment native infantry, a magistrate and assistant in the Thuggee department in the several zillahs within the Bombay presidency, subject to the confirmation of the Government of India.

Captain Burrows, of the 14th regiment native infantry, to be superintendent of police at the presidency.

Bombay Castle, 8th October 1839.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased, under Act No. XIV. of 1835, to confer on Mr. W. Courtney, first assistant to the magistrate of Rutnagberry, the penal powers of a magistrate in that collectorate.

Mr. Gregor Grant, assumed charge of the office of acting register of the sudder dewanee and sudder foudj-darree adawlut on the 26th ultimo.

The leave granted to Mr. J. Pync, acting puisne judge of the sudder dewanee and sudder foudj-darree adawlut, under date the 18th ultimo, to visit the Mahabuleswar Hills, is cancelled at that gentleman's request.

Bombay Castle, 9th October 1839.

Mr. E. F. Dauvers assumed charge of his duties as junior magistrate of police, on the 3rd instant.

Lieutenant E. W. Agar, adjutant of the Guzerat Cooly police corps, is allowed leave of absence from the 14th ultimo to the 1st of December next, to proceed to the presidency, for the benefit of his health.

Mr. J. Little, stipendiary commissioner of the court of requests, is allowed an extension to the 2nd instant, of the leave of absence granted to him under date the 20th of July last on private affairs.

Feerozshah Dhunjeshah Khan Bahadoor, principal Sudder Ameen of Surat, is allowed leave of absence for one month on urgent private affairs.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council,

L. R. REID,

Actg. Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd October 1839.

Mr. B. Doveton, civil auditor and mint master, is allowed leave of absence to proceed to the Mahabuleswar Hills, on private affairs, under the provision of section XIV. of the absentee regulation, for the period of one month from the 1st instant.

Bombay Castle, 5th October 1839.

The Hon'ble the Governor in Council has received a report dated 7th ultimo, from the committee appointed to examine Mr. A. C. Forbes, acting third assistant collector at Dharwar, in Canarese, that he has passed an examination in that language which qualifies him for transacting the duties of his office.

Bombay Castle, 8th October 1839.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify the following promotions in the civil service, in addition to those notified in the Government Gazette of the 3rd instant.

<i>To be Senior Merchants.</i>	<i>Date of Rank.</i>
George Malcolm.....	} 1st June 1839.
Gilbert James Blane.....	
Richard Spooner.....	
Godfrey L. Farrant.....	
Charles Price.....	

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to confirm the appointment of Captain Hobson, as post master at Aden, from the 1st of April last.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd October 1839.

The Reverend J. Stevenson, D. D. senior minister of St. Andrew's Church, is allowed leave of absence to proceed to the Mahabuleswar Hills, for the benefit of his health, for the period of one month, from the 1st instant.

ERRATUM.

Bombay Castle, 7th October 1839.

In the appointment of the acting private secretary to the Hon'ble the Governor, published in the Government Gazette of the 3rd instant, for "R. H. Brown Esqr." read "R. Brown Esqr."

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

W. S. BOYD,

Actg. Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 4th Oct.—Capt. DeHoste, from Kurrachee.
- Do. do.—Ensign Cureton, 4th r. from do.
- 6th Do.—Ensign A. Morris, 4th r. from Poonah.
- 8th Do.—Lieut. and adj. E. Green, 21st do. from do.
- 9th Do.—Ensign R. O'Conor, 17th do. from England.

DEPARTURES.

- 30th Oct.—Capt. Morton, 10th r. to Mahbleswar.
 - Do. do.—Assist. surg. A. Campbell, to Rajcote.
 - 5th Do.—Capt. C. Blood, 1st troop H. A. to Poonah.
 - Do. do.—Lieut. Pilfold, Queens Royal, to do.
 - 6th Do.—Lieut. W. G. Duncan, staff, to do.
 - Do. do.—Lieut. Jones, 24th r. to do.
 - 7th Do.—Capt. G. Yeadell, arty. to Aden.
 - Do. do.—Assist. surg. Thompson, M. E. to Scinde.
 - Do. do.—Lieut. Col. D. Capon, 24th r. to Aden.
 - Do. do.—Lieut. Hume, 8th r. to Europe.
 - 8th Do.—Lieut. and Adj. Gordon, 6th r. to Poonah.
 - Do. do.—Cornet. Plowden, Bengal Army, to Mahabuleswar.
 - 9th Do.—Capt. Duff, 16th r. N. I. to Poonah.
 - Do. do.—Capt. Gordon, 6th M. N. I. to Mahabuleswar.
- Town Major's Office, 9th October 1839.*

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.—None.

DEPARTURES.

- 3rd Oct.—French Ship Three Brothers, A. Autie, master, to Bourbon.
 - Do. do.—Ship Lintin, J. Gillman, master, to Liverpool.
 - Passengers.*—Capt. Jekyll—Mr. Hilton.
 - 4th Do.—The E. L. C. Cutter Margaret, J. Roberts, Midshipman in charge, to Jaffrad.
 - 5th Do.—Barque Heroulean, J. Grindale, master, to Cochin and Colombo.
 - Passengers.*—Mr. and Mrs. Baber, and 3 servants.
 - 7th Do.—The E. I. C. Steamer Zenouia, Liout. H. A. Orsmy, Commander, to Suez.
 - Passengers.*—Lieut. Marshall—A. Matheson Esqr.—Mr. N. Elias—Lieut. Horne—Ensign G. A. Leckie—Lieut. col. Capon—W. Edmond Esqr.—Mr. R. Lewis—Major Osborne—Capt. Yeadell, and 6 servants.
 - 8th Do.—Ship Glenelg, R. B. Shettler, master, to Singapore.
 - Passengers.*—Mr. Woodhouse—and 14 convicts.
- D. ROSS,**
Master Attendant.

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be ter. as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.